

A2.3 Réservez votre hébergement



- Réservez un livre et une chambre - par téléphone, par e-mail et en ligne.
- Connaître les types d'hôtels et de chambres courants.

L'hôtel (Un)	(Hotel (niez.))	Disponible	(Dostępny)
La chambre	(Pokój)	Confortable	(Wygodny)
Le buffet	(Bufet)	Inclus (Include)	(Wliczony)
Le spa	(Spa)	Chercher	(Szukaj / Szukać)
La maison d'hôte	(Pensjonat)	Confirmer	(Potwierdzić)
L'auberge de jeunesse (Une)	(Hostel (schronisko młodzieżowe))	Réserver	(Zarezerwować)
Les toilettes	(Toalety)	La réservation en ligne	(Rezerwacja online)

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst.



À Paris, il existe un hébergement moderne au centre-ville, à *petit prix*. Ce n'est pas vraiment un **hôtel** ni une **auberge**, mais on peut y **réserver** un lit capsule très *confortable*. Il y a aussi un espace de travail, des machines à laver et un rooftop pour se détendre. L'endroit est **sécurisé** grâce à un badge, et il y a un étage réservé aux filles.

W Paryżu istnieje nowoczesne miejsce noclegowe w centrum miasta, w niskiej cenie. To nie jest tak naprawdę hotel ani schronisko młodzieżowe, ale można tam zarezerwować bardzo wygodne łóżko kapsułowe. Jest też przestrzeń do pracy, pralki oraz taras na dachu, żeby się zrelaksować. Miejsce jest zabezpieczone dzięki identyfikatorowi, a także jest piętro zarezerwowane dla dziewczyn.

1. Quel type d'hébergement est présenté ?
 - a. Un camping avec des tentes
 - b. Une chambre chez l'habitant uniquement
 - c. Un nouveau type d'hébergement entre hôtel et auberge
 - d. Un appartement de luxe à louer
2. Qu'est-ce qui rend l'endroit très sécurisé ?
 - a. Les portes et les casiers s'ouvrent avec un badge
 - b. Il y a un gardien dans chaque chambre
 - c. Il n'y a pas de casiers pour les affaires
 - d. On doit laisser son passeport à l'entrée
3. Que peut-on réserver sur place ?
 - a. Une salle de réunion pour une semaine
 - b. Seulement une chambre privée, jamais un lit
 - c. Uniquement un lit pour une seule nuit
 - d. Un lit ou une chambre avec des amis

1-c 2-a 3-d

2. Gramatyka: Przysłówki: szczególne zgody

Przysłówki, które odmieniają się nieregularnie, podlegają szczególnym zasadom w zależności od swojej kategorii.



	Règles (Zasady)	Exemples (Przykłady)
Adjectifs de couleur (Przymiotniki kolorów)	Couleur simple (Kolor podstawowy) Adjectif s'accorde (Przymiotnik się odmienia)	Des fleurs blanches (Kwiaty białe)
	Couleur dérivée d'un nom (Kolor pochodzący od rzeczownika) Adjectif invariable (Przymiotnik nieodmienny)	Mes chaussures orange (Moje buty pomarańczowe)
	Couleur composée (Kolor złożony) Adjectif invariable (Przymiotnik nieodmienny)	La chemise bleu clair (Koszula jasnoniebieska)
Demi (Połowa)	Après le nom (Po rzeczowniku) Adjectif s'accorde (Przymiotnik się odmienia)	Deux heures et demie (Dwie godziny i pół)
	Avant le nom (Przed rzeczownikiem) Adjectif invariable (Przymiotnik nieodmienny)	Une demi heure (Pół godziny)
Adjectifs numériques (Przymiotniki liczebne)	Ordinaux (Porządkowe) Adjectif s'accorde (Przymiotnik się odmienia)	La première fois (Pierwszy raz)
	Cardinaux (Główne) Adjectif invariable (Przymiotnik nieodmienny)	Il y a vingt personnes (Jest dwadzieścia osób)

1. Nous avons deux chambres disponibles avec des murs _____.
 a. blancsse b. blancs c. blanc d. blanches

2. Je cherche une chambre avec des rideaux _____.
 a. orangés b. orangees c. orange d. oranges

1. blancs 2. orange

Przepisz zwroty

1. Je choisis une robe (blanc) pour la cérémonie.

(Je choisis une robe blanche pour la cérémonie.)

2. Au travail, nous devons porter des chaussures (orange).

(Au travail, nous devons porter des chaussures orange.)

3. Pour la réunion, il met une chemise (bleu clair).

(Pour la réunion, il met une chemise bleu clair.)

3. Ćwiczenia



1. Dopasuj elementy o powiązanim znaczeniu.

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| a. Réserver une chambre | 1. Déjà compris |
| b. Une réservation en ligne | 2. Faire une réservation |
| c. Une auberge de jeunesse | 3. Un hébergement bon marché |
| d. Inclus (incline) | 4. Sur Internet |

a-2 b-4 c-3 d-1

2. Potwierdzenie rezerwacji – hotel w Paryżu (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: réservation en ligne, chambre, disponible, Confirmation, hôtel, buffet

Objet : _____ de réservation

Merci pour votre _____ à l' _____ Lumière. Votre _____ double est _____ du 12 au 14 juin. Le petit-déjeuner _____ est inclus. La salle de bain privative comprend des toilettes et une douche. Accès au spa en option. Pour modifier ou annuler, merci de consulter votre dossier avec l'adresse e-mail utilisée.

Pour confirmer votre arrivée, répondez à ce message avant 18 h la veille. Sinon, la chambre peut être remise en vente. L'hôtel est à 5 minutes du métro. Check-in à partir de 15 h. Check-out avant 11 h.


Temat: Potwierdzenie rezerwacji

Dziękujemy za dokonanie rezerwacji online w hotelu Lumière. Państwa pokój dwuosobowy jest dostępny od 12 do 14 czerwca. Śniadanie w formie bufetu jest wliczone w cenę. Prywatna łazienka obejmuje toaletę i prysznic. Dostęp do spa opcjonalnie. Aby zmienić lub anulować, prosimy sprawdzić swoje zgłoszenie, używając adresu e-mail wykorzystanego przy rezerwacji.

Aby potwierdzić Państwa przyjazd, prosimy odpowiedzieć na tę wiadomość przed godziną 18:00 w dniu poprzedzającym przyjazd. W przeciwnym razie pokój może zostać ponownie wystawiony na sprzedaż. Hotel znajduje się 5 minut od metra. Zameldowanie od 15:00. Wymeldowanie przed 11:00.

1. Que devez-vous faire pour confirmer la réservation et avant quelle heure ?

3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

	Prawda	Falsz	
La personne veut réserver une chambre pour un séjour de deux nuits à Lyon.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Pour elle, l'accès au spa est indispensable pour choisir l'hébergement.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Elle peut réserver en ligne seulement après confirmation du prix.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Je _____ une chambre double confortable près de la gare. *(Szukam wygodnego pokoju dwuosobowego blisko dworca.)*
a. cherches b. cherchons c. cherche d. cherchai
 - Sur votre site, nous _____ une maison d'hôte avec spa inclus. *(Na Państwa stronie szukamy pensjonatu z wliczonym spa.)*
a. cherchent b. cherchait c. cherchons d. ne cherchons pas
 - J' _____ la réservation en ligne pour deux nuits. *(Potwierdziłem rezerwację online na dwie noce.)*
a. as confirmé b. suis confirmé c. ai confirmer d. ai confirmé
1. cherche 2. cherchons 3. ai confirmé

5. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

Réceptionniste: *Hôtel des Cordeliers, bonjour, je vous écoute.*
(Hotel des Cordeliers, dzień dobry, słucham.)

Client: *Bonjour, je cherche une chambre confortable à Lyon pour mardi et mercredi soir. Est-ce que vous avez de la disponibilité ?*
(Dzień dobry, szukam wygodnego pokoju w Lyonie na wtorek i środę wieczorem. Czy mają Państwo dostępność?)

Réceptionniste: *Oui, nous avons une chambre double disponible. Le petit-déjeuner buffet est inclus et la salle de bains est privative.*
(Tak, mamy dostępny pokój dwuosobowy. Śniadanie w formie bufetu jest wliczone, a łazienka jest prywatna.)

Client: *Très bien. Puis-je réserver maintenant, s'il vous plaît ?*
(Bardzo dobrze. Czy mogę zarezerwować teraz, proszę?)

Réceptionniste: *Bien sûr. Je note votre nom et je vous envoie la confirmation par e-mail.*
(Oczywiście. Zanotuję Pana nazwisko i wyślę potwierdzenie e-mailem.)

1. Pour quelles dates le client veut-il réserver la chambre ?

2. Qu'est-ce qui est inclus dans le prix, d'après la réceptionniste ?

6. Répondre aux questions, utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

Je voudrais réserver une chambre pour deux nuits. / Est-ce disponible du ... au ... ? / Le petit-déjeuner est-il inclus ?

1. Vous passez deux nuits à Paris pour le travail. Quel type d'hébergement choisissez-vous et pourquoi ?

2. Vous appelez un hôtel pour réserver une chambre. Quelles informations donnez-vous et que demandez-vous pour confirmer la réservation ?

7. Email

Bonjour Madame Dupont,
Merci pour votre **réservation en ligne** à l'hôtel Le Marais Vert. Nous avons bien une **chambre** double **disponible** du 14 au 16 mai (2 nuits).
Merci de nous dire si vous souhaitez un lit double ou deux lits simples, et de **confirmer** votre heure d'arrivée (environ).
Le **buffet** du petit-déjeuner est-il à ajouter, ou est-il déjà **inclus** dans votre tarif ?
Cordialement,
Camille Martin
Réception



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Je vous confirme ma réservation du ... au / J'arrive vers ... heures. / Pouvez-vous me dire si ... est inclus dans le prix ?*

Ważne czasowniki	Chercher (szukaj)	Confirmer (potwierdzić)
je/j'	Present	Passé composé
tu	cherche	j'ai confirmé
il/elle/on	cherches	tu as confirmé
nous	cherche	il/elle/on a confirmé
vous	cherchons	nous avons confirmé
ils/elles	cherchez	vous avez confirmé
	cherchent	ils/elles ont confirmé